

Photo Delwaulle.

Ayawane (Niger), avril 1975. Le marché au bois.

# LES PROBLÈMES DU BOIS DE CHAUFFAGE ET DU CHARBON DE BOIS EN AFRIQUE TROPICALE

par A. Bertrand

Ingénieur d'Eludes au Centre Technique Forestier Tropical.

#### SUMMARY

## PROBLEMS OF FIREWOOD AND CHARCOAL IN TROPICAL AFRICA

As a fuel, wood can be used in two forms : firewood or charcoal. On the world-wide scale, this consumption calls for a supply whose value is approximately equivalent to the needs of industry where wood materials are concerned.

In some regions, and even in rural zones, signs of shortages are appearing. This situation risks causing serious detriment to remaining forest resources.

After examining the conditions of supply, the author studies measures which could be undertaken to ensure a beller supply while at the same time maintaining an adequate level of forestation.

#### RESUMEN

#### LOS PROBLEMAS DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN Y DEL CARBÓN DE MADERA EN AFRICA TROPICAL

Considerando su aplicación a titulo de combustible, la madera puede ser utilizada en dos formas : leña para calefacción o carbón de madera. A escala mundial, este consumo requiere un aprovisionamiento cuya cuantla equivale aproximadamente a las necesidades de la industria maderera.

En ciertas regiones, e incluso en zonas rurales, están apareciendo signos de penuria, situación que corre el riesgo de perjudicar gravemente el vuelo forestal subsistente.

Tras examen de las condiciones de aprovisionamiento, el autor estudia las acciones que podrlan ser emprendidas para garantizar un aprovisionamiento en mejores condiciones, al mismo liempo que se manliene un coeficiente suficiente de repoblación forestal.

# I. — ÉLÉMENTS D'APPRÉCIATION

Les utilisations du bois peuvent être classées en 2 catégories :

- l'une, regroupant les emplois variés, après sa transformation selon différents procédés,
- l'autre, le considérant comme source d'énergie produite par sa combustion.

#### LES CHIFFRES DISPONIBLES

Le tableau ci-contre montre que l'emploi du bois comme combustible équivaut probablement en quantité à celui du bois comme matériau industriel.

Il convient cependant de souligner l'imprécision des statistiques sur le bois de chauffage. Elle résulte :

1) Du problème de l'évaluation des quantités et du choix des unités employées pour les comptabiliser : stère, m³, kilogramme ou tonne, stère dit fiscal, etc... Outre l'imprécision des estimations, la correspondance entre les différentes unités peut varier d'un pays à l'autre. Sous réserve de vérifications dans chacun des cas, nous prendrons le

Mumasurma (Burundi), décembre 1976. Coupe d'une parcelle d'Eucalyplus destinée au bois de chauffage.

Photo Delwaulle.

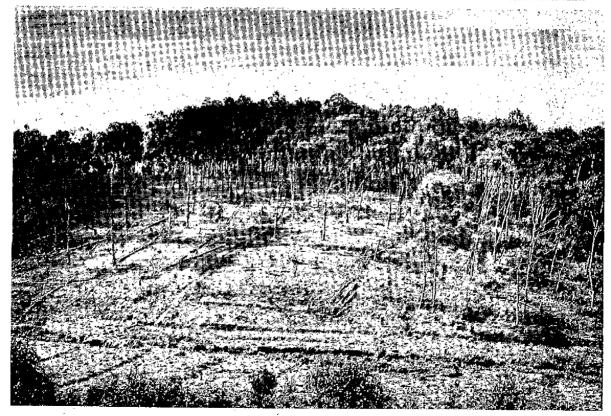


TABLEAU Nº 1
PRODUCTION DE BOIS DE CHAUFFAGE ET DE BOIS ROND INDUSTRIEL

	1972	1973
Production mondiale de bois de chauffage et charbon de bois (1.000 m³ br)	1.151.782 1.318.017	1.146,308 1.351,207
total :  Afrique Asie Océanie Amérique du Sud	$\begin{array}{c} 265.679 \\ 490.359 \\ 7.409 \\ 194.133 \end{array}$	266.088 490.922 5.906 192.471
Amérique du Sud  Production de bois rond industriel dans les continents suivants représentant 23 % du total :  Afrique Asie Océanie Amérique du Sud  Production mondiale de bois rond industriel (résineux).	42.002 180.679 20.839 41.818 935.812	43.235 197.404 20.936 42.519 949.714
(Les 4 continents : Afrique, Asie, Océanie, Amérique du Sud, représentant 10 % du total)  Production mondiale de bois rond industriel (feuillus)	382.205 35.435	401.495 36.475
Afrique Asie Océanie Amérique du Sud	35.435 117.404 10.023 26.465	133.199 10.043 26.694

Teza (Burundi), décembre 1976. Sur une exploitation forestière, stères de bois de feu.

Photo Delwauile.

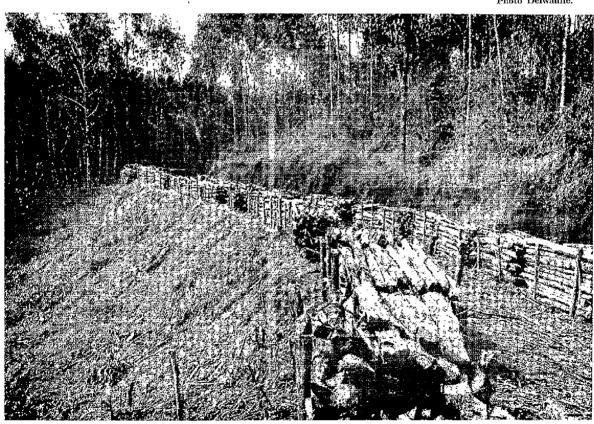




Photo Delwaulle,

Filingué (Niger), fenrier 1977. Le marché au bois.

stère comme ayant une équivalence variant de 300 à 450 kg de bois sec, tout en nous assurant de la correspondance entre stère et m³ d'encombrement.

2) De l'absence de relevés sérieux des données.

Ces relevés sont très difficiles à réaliser et trop souvent les chiffres sont réutilisés d'une année sur l'autre après avoir subi des modifications arbitraires. Fréquemment même, la moyenne mondiale par tête d'habitant est reprise par l'Administration locale pour évaluer la consommation du Pays puis transmise à la F. A. O.

Cette imprécision est encore augmentée par les difficultés de fonctionnement des services forestiers dans les pays en développement, pays qui sont pourtant ceux où l'emploi du bois de chauffage est le plus important, ainsi que l'on en pourra juger à la lecture des chiffres suivants donnés pour l'année 1971.

## CONSOMMATION DE BOIS DE CHAUFFAGE EN 1971

1971. —	Pays développés de	<u>.</u>	
	l'Ouest	70.442,000	$m^{s}$
	Pays sous-développés	826.850.000	$m^{a}$
	Pays à économie pla-	•	
	nifiée	247,256,000	m <sup>3</sup>

Il apparaît que l'emploi du bois comme combustible est un usage traditionnel important, mal

TABLEAU Nº 2

CONSOMMATION DE BOIS DE CHAUFFAGE
ET CHARBON DE BOIS
DANS QUELQUES PAYS D'AFRIQUE

Pays	Bois de chauffage et charbon de bois 1.000 m³ eq br. 1973
Cameroun EGA Tchad Congo Dahomey Gabon Côte-d' fyoire Madagascar Mali Mauritanie Niger Sénégal Togo Haute-Volta Zaïre Ensemble	6.650 1.980 3.110 1.310 2.000 1.100 5.200 4.100 2.620 5000 2.320 2.320 2.220 1.150 3.920 12.800 50.980

connu, lié essentiellement à la forte proportion de la population agricole et au niveau de vie des habitants.

Le tableau nº 2, établi lui aussi d'après des stă tistiques de la F. A. O., indique une estimation des quantités de bois de chauffage et de charbon de bois consommées dans un certain nombre de pays africains. Il ne distingue pas les parts respectives des deux combustibles, les statistiques étant à cet égard assez imprécises, et ceci toujours en raison des difficultés rencontrées pour collecter des chiffres exacts, ainsi que nous l'avons déjà mentionné plus haut.

Pour étudier les problèmes du bois de chauffage et du charbon de bois en essayant de pallier l'insuffisance des statistiques, il convient, selon nous, de distinguer les zones rurales des zones urbaines.

#### CONSOMMATION EN ZONE RURALE

En zone rurale la récolte est dispersée, permanente et discrète. Le villageois fait sa corvée de bois quotidienne comme sa corvée d'eau. Chaque jour femmes et enfants ramassent et coupent à peu de distance du logis, dans les terres en jachères ou les massifs forestiers.

Il est difficile d'évaluer cette récolte, donc la

consommation, car elle est individuelle et porte chaque fois sur de petites quantités de bois mort et de bois sur pied dans lesquelles il est malaisé d'estimer la part de l'un par rapport à l'autre. Signalons à cet égard que les statistiques forestières donnant les volumes en place dans les forêts ne mentionnent pas les buissons, petits bois et bois mort. Seuls quelques chiffres trop rares sur la biomasse fournissent des données intéressantes.

Dans certaines zones rurales du tiers monde existe déjà une situation de pénurie. Elle se traduit généralement par une régression accélérée du couvert forestier restant et par l'utilisation de déchets agricoles comme combustible.

Nous en citons ci-dessous quelques exemples :

- Au Burundi (densité moyenne de population 130 habitants/km², mais pouvant dépasser dans certaines zones 230 habitants/km²), on constate l'utilisation de fanes de haricots et autres déchets comme combustible pour la cuisine et le chauffage.
- En Haute-Volta, dans quelques régions encore limitées, ce sont des tiges de mil et plants de cotonnier qui sont brûlés. Il ne s'agit pas d'un phénomène particulier à l'Afrique. Ainsi :
- En Inde, selon E. P. Eckhom, le résultat le plus pernicieux de la pénurie de bois de chauffage

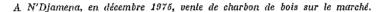


Photo Delwaulle.



Photo Delwaulle.

A La Somone (Sénégal), bois empilé pour la réalisation d'une meule à charbon de bois. Février 1977.

n'est pas la destruction des arbres mêmes mais la solution que par la force des choses, la plupart des Indiens, des Pakistanais et des Bengalis ont adoptée: l'emploi de la bouse de vache comme combustible. On estime à 300 ou 400 millions de tonnes de bouse fraîche la quantité brûlée chaque année dans l'Union indienne. Il s'agit d'une perte d'engrais considérable. De tels phénomènes existent dans certaines régions du Sahel, en Ethiopie, en Irak, au Pérou...

On manque de statistiques précises et sérieuses en ce qui concerne la consommation domestique de bois en zone rurale, toutefois citons deux chiffres que nous donnons sous toutes réserves :

Haute-Volta.... 4,9-5 stères/personne/an Burundi ...... autour de 6 stères/personne/an

Pour mieux connaître l'importance réelle de l'utilisation du bois, il serait souhaitable que des études relatives à la consommation domestique de bois de chauffage et de charbon de bois soient comprises dans les enquêtes sur la consommation. Comment prétendre à une connaissance précise du mode de vie des villageois si l'on néglige un élément essentiel de leur vie quotidienne, or le bois de chauffage leur est un produit indispensable.

#### CONSOMMATION EN ZONE URBAINE

En zone urbaine, le développement des besoins est spectaculaire en particulier en Afrique.

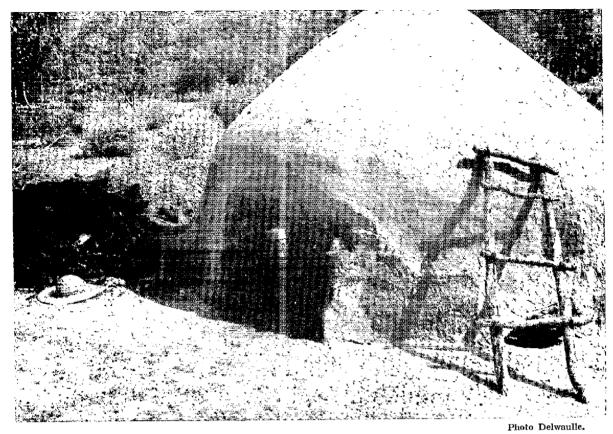
Le taux de croissance de la population des villes africaines est très élevé, variant de 5 à 14 % par an avec en moyenne 7 à 9 % :

Ndjamena : 7 %/an Ouagadougou : 8 %/an

Celà entraîne une augmentation du même ordre des besoins en combustible ménager, essentiellement en bois de chauffage et un peu en charbon de bois.

Il en résulte un élargissement du rayon d'approvisionnement des villes qui reste cependant limité par la distance de transport économiquement possible. Il s'ensuit une plus forte pression sur les zones déjà exploitées.

Une récolte trop fréquente, la plupart du temps incontrôlée, aboutit à une dégradation accélérée du couvert forestier à la périphérie des villes, ce qui risque d'entraîner avec la réduction des jachères, une baisse de la fertilité du soi.



A Saga (Niger), 1970, meule à carbonisation.

Les distances moyennes de transport pour le bois de chauffage sont évaluées ainsi :

Niamey : 50-60 km Ouagadougou : 60-70 km Ndjamena : 30-40 km

Les besoins en bois de chauffage en zone urbaine sont un peu mieux connus malgré la fragilité des informations disponibles. On peut citer les chiffres suivants :

Niamey: 1,15 st/hab/an (Delwaulle, Roederen, 1972).

Ouagadougou: 2,42 st/hab/an (Bertrand, 1975) (bois de chauffage, de service, et charbon de bois).

Bamako: 2 st/hab/an (Monty).

Nord Nigeria: 1,24 st/hab/an (Mac Comb et Jackson).

Ndjamena: 6,15 st/hab/an (Bertrand, 1976) (1) (bois de chauffage, de service, et charbon de bois). Sénégal: moyenne 2 st/pers/an (cité par Giffard).

Soit pour des villes de 100.000 habitants des chiffres variant de 100.000 à 600.000 stères/an.

Le problème de l'organisation et du contrôle de la récolte des produits forestiers à la périphérie des agglomérations suppose que des études d'aménagement pilote soient entreprises afin que la régénération du couvert forestier soit mieux connue.

Nous pensons aussi que d'autres dispositions devraient être prises qui comprendraient notamment :

la définition d'un plan d'exploitation contrôlée et la mise en place d'un véritable aménagement,
 des mesures fiscales visant à décourager l'exploitation « sauvage » en particulier dans les zones à protéger,

— le renforcement des moyens des services forestiers, grâce à une augmentation de leurs ressources financières et à un accroissement de leurs effectifs.

. Ceci permettrait d'exercer des contrôles plus efficaces donc de faire cesser les coupes abusives ; — des études et des mesures tendant à l'organisation des professions de : bûcherons, charbonniers et du commerce des produits forestiers.

Les Services des Eaux et Forêts ont maintenant

<sup>(1)</sup> Des informations complémentaires récentes amènent à réduire sensiblement l'estimation relative à la consommation de D'jamena et à la réduire à environ 4 stères/hab/an, très approximativement.

une claire conscience de l'importance du problème mais sa prise en compte nécessite des choix financiers et politiques qui ne sont pas toujours perçus au plus haut niveau.

Il serait grave d'attendre que la situation devienne catastrophique et que la dégradation du couvert forestier à la périphérie des villes devienne irréversible pour prendre des mesures.

Sans un plan d'aménagement et d'exploitation contraignant, les grands travaux de ceinture verte autour des agglomérations risquent de conduire à un gaspillage de ressources et à des échecs.

## II. - LE MARCHÉ

#### EN ZONE RURALE

En zone rurale l'approvisionnement par cueillette reste la règle. Le paysan consacre peut-être plus de temps à la corvée de bois mais celui-ci reste gratuit.

#### EN ZONE URBAINE

En zone urbaine il en va tout autrement.

Dans ces zones le bois de chauffage et le charbon de bois représentent une charge de plus en plus lourde pour le budget des familles particulièrement pour les plus pauvres.

A Ouagadougou l'achat de bois correspondant à la cuisson d'un repas chaud par jour peut représenter jusqu'à 30 % du revenu d'une famille de la catégorie la plus pauvre. A Niamey le taux est de 25 %.

Le cas de Ouagadougou permet d'éclairer l'importance du problème : la consommation urbaine totale quotidienne y est de 324 tonnes, soit environ 1.000 stères. Le commerce du bois de chauffage procure des gains importants aux commerçants locaux. Le transport par charrette à âne (30 % du trafic à Ouagadougou) en est un exemple significatif.

Prenons en effet le cas d'un commerçant exploitant une charrette avec deux ànes et conduite par un charretier : les frais engagés, les amortissements, le produit des ventes et le bénéfice se chiffrent ainsi :

Achat du bois 500 F/voyage Nourriture du charretier 100 F/voyage Achat du permis de coupe Salaire du charretier (1) Amortissements charrettes, pneus, ânes,	avec 2 ånes 15 voyages/ mois 400 F/mois 1.500 F/mois
taxes Nourriture des ânes Charges totales mensuelles arrondies à Recettes totales mensuelles	2.430 F/mois 3.000 F/mois 16.500 F/mois 33.000 F/mois
Bénéfice net mensuel	16.500 F/mois 50.000 F

L'investissement est récupéré en 3 mois environ. Signalons aussi que l'utilisation des charrettes à âne qui tend à se développer rapidement dans plusieurs pays africains de la zone sahélo-soudanienne ne va pas sans poser de graves problèmes.

En effet, le paysan habitant la zone productive a tendance à considérer que les ressources en bois lui appartiennent et voit en elles un revenu accessoire. Si l'on vient collecter le chargement d'une charrette comme il s'agit d'une faible quantité, le

TABLEAU Nº 3

COMPARAISON DES PRIX DU BOIS ET DU CHARBON DE BOIS A OUAGADOUGOU ET NDJAMENA

Ouagadougou février 1975 Ndjamena décembre 1975	Prix an kg en F GFA à Ouagadongou	Prix au kg en F CFA à Ndjamena	Prix de 1.000 cal en F CFA à Ouagadougou	Prix de 1.000 cal en F CFA à Ndjamena
Charbon de bois.  Prix producteur  Prix en sac vente en gros  Prix en sac vente au détail  Prix en « gros » tas  Prix en tas au détail	24,5	10 14,9 20,9 21,7 29,7	3,1 5,6	1,3 1,9 2,7 2,8 3,8
Bois de chauffage.  Prix vente en gros  Prix vente en gros en ville (camion)  Prix vente en gros aux particuliers  Prix vente en demi-gros aux particuliers  Prix gros bois en fagot ou en tas.  Prix de détail du gros bois  Prix de détail du petit bois	4,9 5,1 6,6 7.5	2,3 6,3 6,7 8,4 6,6	1,1 1,4 1,7 1,3	0,5 1,4 1,5 1,9 1,5

Cet employé est logé et nourri et peut avoir des revenus accessoires.

charretier procédera lui-même au ramassage, gardant pour lui l'argent donné par le commerçant pour l'achat du bois. Le paysan se voit donc privé d'un petit revenu, alors que lorsqu'il s'agit de transport par camion, la capacité de transport étant beaucoup plus importante, le chauffeur est obligé de recourir aux services du paysan et de lui acheter le bois.

## III. - CAS PARTICULIER DU CHARBON DE BOIS

Sauf au Sénégal le charbon de bois reste un produit accessoire.

Le charbon de bois est fabriqué selon des méthodes rudimentaires : meule en terre de petites dimensions avec un rendement pondéral faible, vraisemblablement de l'ordre de 18 à 20 %.

Le travail en forêt est donc important par rapport à l'énergie utile mise à la disposition du consommateur.

L'intérêt du charbon de bois réside dans la possibilité de transport facile en vrac ou en sac sur des distances de l'ordre de 100 à 150 km ce qui élargit le rayon d'approvisionnement des villes.

D. E. EARL a étudié de façon théorique l'incidence des coûts de transport sur les coûts relatifs du bois et du charbon de bois. Il a montré qu'audelà d'une certaine distance (qui est de l'ordre de 80 km dans l'exemple qu'il présente relatif à

l'Afrique de l'Est) le coût de la « tonne équivalent charbon » devient plus élevé pour le bois de chauffage que pour le charbon de bois.

Au Sénégal, Dakar est approvisionné à partir de forêts situées à environ 350 km et la population dakaroise utilise presque uniquement le charbon de bois.

Les besoins totaux du Sénégal étaient en 1972 de 77.000 stères de bois de chauffage et 70.000 tonnes de charbon de bois correspondant à une récolte forestière d'un peu moins de 1.000.000 stères (selon Giffard). Pour 1975, les statistiques officielles indiquent les chiffres suivants : 143.000 stères de bois de chauffage et 93.000 tonnes de charbon de bois.

Dans les autres pays de la zone sahélo-soudanienne le charbon de bois représente un produit accessoire, la déforestation à proximité des villes n'ayant pas atteint le seuil où l'approvisionnement en bois devient impossible.

### IV. — ACTIONS A ENVISAGER

En ce qui concerne les actions à envisager, il nous apparaît qu'il convient de distinguer le problème des zones rurales de celui de la périphérie des zones urbaines et de celui spécifique du charbon de bois.

- Les données disponibles à propos des zones rurales sont insuffisantes et doivent être complétées et précisées.
- Il est nécessaire pour cela de réaliser un certain nombre d'études sérieuses sur les besoins en bois de chauffage dans les différents pays et d'utiliser systématiquement les résultats des enquêtes qui seront réalisées à l'avenir pour compléter les informations.
- En ce qui concerne la périphérie des zones urbaines :

Il convient, d'une part, d'étudier chaque cas afin de préciser les connaissances, de mettre en évidence les problèmes les plus urgents à résoudre et sensibiliser les autorités forestières et politiques. Mais il est certain que l'essentiel des actions à entreprendre visera à la planification et à l'organisation d'une exploitation rationnelle et contrôlée des ressources en bois (avec selon les cas recours à une production accrue de charbon de bois).

Parfois la substitution d'autres combustibles au bois de chauffage et au charbon de bois pourra être envisagée; elle posera alors des problèmes économiques liés à l'absence de ressources financières d'une grande partie de la population; le manque de ressources risque d'empêcher les investissements initiaux nécessaires. Des difficultés techniques liées au conditionnement préalable des combustibles de substitution peuvent survenir, elles devront être résolues.

— Pour le charbon de bois, outre la collecte d'informations, il convient en priorité d'étudier le problème des techniques et des structures de production.

Il faudrait remplacer la production individuelle par meules en terre par une production en coopératives avec de petits fours métalliques facilement transportables.

Au total, les actions à envisager sont généralement peu coûteuses et devraient permettre de dégager dans une majorité de cas des solutions efficaces qui éviteraient de passer par la réalisation de plantations sur des surfaces importantes (opérations très coûteuses) comme cela est apparu nécessaire dans le cas de Ouagadougou, ou de mettre en place un approvisionnement en charbon de bois à partir de zones éloignées comme ce fut le cas pour Dakar.

ANNEXE
LES DIFFÉRENTS COMBUSTIBLES ET SOURCES D'ÉNERGIE UTILISÉS AUJOURD'HUI

Type de combustibles	Matière première	Pouvoir calorifique
Combustibles pétroliers	Essence Pétrole Gasoil Fuel-oil léger Fuel-oil lourd	10.590 (en cal/kg) 10.400 10.300 10.400 9.900
Autres combustibles	Méthanol Eshanol Benzol Charbon ordinaire Anthracite Goke	4.700 (en cal kg) 6.400 9.650 5.800 à 7.500 8.000 7.200
Combustibles à base de bois	Bols sec	4.200 à 4.800 (en cal/k 7.800 à 8.000
Combustibles gazeux	Gaz naturel (méthane) Propane Butane Gaz d'éclairage (gaz de cokerie)	8.200 (en cal/m³) 21.000 28.000 4.000 à 5.000

#### BIBLIOGRAPHIE

- Delwaulle (J. C.) et Roederer. Le bois de feu à Niamey, B. F. T., n° 152 novembre-décembre 1973.
- DOAT (J.) et PETROFF (G.). La carbonisation des bols tropicaux, B. F. T., nº 159, janvier-février 1975.
- UHART (E.). Possibilités du Développement de la production du charbon de bois en Côte-d'Ivoire, Commission économique pour l'Afrique Addis-Abeba, décembre 1974.
- UHART (E.). Possibilités du développement de la production de charbon de bois en Haute Volta, Commission économique pour l'Afrique Addis-Abbeba, décembre 1974.
- UHART (E.). Le charbon de bois en zone sahélienne, Commission économique pour l'Afrique Addis-Abeba, juillet 1975.
- SIMMONS (F.). La Carbonisation du bois par fours transportables et installations fixes, Unasylva, Vol. 17, 1963.
- OUEDRAGGO (MM. M. M.). L'approvisionnement de

- Ouagadougou en produits vivriers, en eau et en bois, C. V. R. S., Université Bordeaux IV, 1974. Eckholm (E. P.). — Une crise dont on ne parle pas : la
- Eckholm (E. P.). Une crise dont on ne parle pas : la pénurie de bois dans les pays sous-développés et ses conséquences, Ceres, novembre-décembre 1975.
- BERTRAND (A.). Besoins en bois de la ville de Ouagadougou (Aménagement des vallées des Volta), F. A. C., C. T. F. T., septembre 1975 (étude confidentielle).
- Bertrand (A.). Besoins on bois de feu, charbon de bois, de service à N'djamena (préparation d'un projet de production de bois pour l'approvisionnement de N'djamena), F. A. C., C. T. F. T., septembre 1976 (étude confidentielle).
- Bertrand (A.). Aspects économiques des problèmes forestiers du Burundi, FAC., G. T. F. T., décembre 1976 (étude confidentielle).
- GIFFARD (P. L.). L'Arbre dans le paysage sénégalais, C. T. F. T., 1974.
- EARL (D. E.). Forest energy and economic development Clarendon Press, Oxford, 1975.